|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| SEMINAR 6 | Latinský nebo jiný termín | Seminář 6 |
| horizon of the empire of Marobuduus (Marbod) |  | horizont Marobudovy říše  |
| „eye-brooches“ horizon |  | horizont spon s očky |
| vase-shaped Vessels |  | vázovité nádoby |
| so called „classical“ or undevided tureen |  | tzv. „klasická“ a nečleněná terina |
| zigzag motive |  | klikatka |
| combing |  | hřebenování |
| neil incisions |  | nehtové vrypy |
| brass ingot |  | ingot mosazi |
| stone casting mould  |  | kamenný kadlub |
| eye-brooch | *Augenfibel* | spona s očky |
| brooch of the Typ A 24 | *Rollenkappenfibel* | tzv. vendická spona |
| brooches of Western origin |  | spony západní provenience |
| thistle brooch  | *Distelfibel* | bodlákovitá spona |
| plate brooch |  | destičková (tutulovitá) spona |
| Aucissa fibula with decorated bow and inscrition |  | spona typu Aucissa se zdobeným lučíkem a nápisem |
| hinge-case fibula / provincial „scharnier“ fibula | *Scharnierfibel* | šarnýrová spona se střechovitým lučíkem |
| strongly profiled fibula/ fibula with a strong profile/ extremly articulated fibula/ markedly profiled fibula | *A 67, A 68**kräftig profilierte Fibel* | výrazně profilovaná spona |
| Noric-Pannonian double knob fibula /brooch with two knobs on bow  | A 236 | noricko-panonská spona se dvěma uzlíky na lučíku |
| fibulae with a biting animal head/with an animal head on the bow | *TKF* | spona se zvířecí hlavičkou (zakusující se) |
| winged fibula / winglet-crested brooch | *A 237* | spona s křidélky |
| Noric-Pannonian belt fittings |  | nor.-pannonská opasková garnitura |
| duck-head mounts  |  | kování s kachními hlavičkami |
| boat-shaped mounts |  | loďkovité kování |
| luxury openwork belt plaque  |  | luxusní prolamované opaskové zápony |
| Belt buckle with a long frame and curled terminations |  | přezka s prodlouženým rámem s volutovitě zakončenými konci zakončenými konci |
| „number eight shaped “ belt buckle / belt buckle with number eight shaped frame  |  | osmičkovitá přezka / opasková přezka s osmiškovitě tvarovaným rámem |
| pin with richly profiled head and longitudinal opening | *Beckmann IIa* | jehlice s bohatě profilovanou hlavicí a podélným otvorem  |
| pin with circular opening | *Beckmann IIc* | jehlice s kruhovým otvorem  |
| pin with spherical head | *Beckmann IVb* | jehlice s kulovitou hlavicí  |
| rim fitting of a drinking horn |  | okrajové kování picího rohu |
| end fitting of a drinking horn |  | koncové kování picího rohu |
| foliate spearhead |  | hrot kopí s tulejí |
| plate spur |  | stoličková (destičková) ostruha |
| situla-shaped bucket with dolphin-shaped attachments | *E 18* | situlové vědro s delfínovitými atašemi |
| with mask handle attachments | *E 24* | s obličejovými atašemi |
| saucepans/dippers/skillets |  | pánve  |
| dipper with discoid handle terminations decorated by a thyrsus | *E 137* | pánev s půlměsícovitým výřezem zdobené thyrsem  |
| dipper with stylized bird heads termination of the handle  | *E 131* | pánev s labuťkovitým zakončením držadla  |
| cauldron with iron rim and iron handles | *E 6* | kotel s železným okrajem a držadly |
| glazed pottery with a relief decor (cantharos and scyphos) |  | reliéfně zdobená glazovaná keramika (kantharos a skyphos) |
| morphology of the brooch |  | morfologie spony |
| head | *Kopf* | hlavice |
| spring | *Spirale* | vinutí |
| cord (external, internal) | *Sehne* | tětiva (vnější, vnitřní) |
| spring hook | *Sehnehake* | háček na zachycení tětivy (vinutí) |
| pin | *Nadel* | jehla |
| bow (lower and upper part) | *Bügel* | lučík (dolní a horní část) |
| foot | *Fuss* | patka (nožka) |
| pin holder | *Nadelhalter* | zachycovač |